

ヨコハマ市民まち普請事業

整備事例集 vol.17

令和4年度整備事例集



掲載事例①



掲載事例③

私たちのまちを
私たちでつくる
きっとまちが好きになる



掲載事例②

掲載事例

- ①八景市場ANNEX（現・こすみのANNEX）——自らつくり、つながる場所（金沢区）
- ②地域で繋がり、楽しむ！多世代・多文化交流の新拠点！（緑区）
- ③地域コミュニティのごきげんな居場所づくり（都筑区）

ふ-しん【普請】「普く請う（あまねくこう）」とも読み、「力を合わせて作業に従事すること」という意味が含まれています。

「公共」は行政によってのみ担われるものではなく、特に地域に根ざした身近な課題への対応などに市民の皆さんのが主体的に関わることで、参加する人や地域に暮らす人々の満足感を高めることにつながっていきます。「まち普請」には、市民に身近な「まち」に「普請」の輪を広げていきたいという願いが込められています。

八景市場 ANNEX(現・こずみのANNEX)――自らつくり、つながる場所～空間と時間のシェアハウス～

金沢文庫駅に近い住宅地の中にある民家。入り口はちょっと古い造りですが、表に回ると、扉はなく、ブドウの蔓がからまるバークリ、その下には腰をかけたくなる小上がり、奥には何やら煙が見えます。思わず入りたくなる場所、それがこすみのANNEXです。

この場所の仕掛け人は、平野さん、酒谷さん、藤原さんの3人。この地域はもともと戦後の復興住宅からスタートした街で、共存共助の土地柄であったのに、アパートが増え、新住民も増えてどこにでもある住宅地に変貌していました。ここで生まれ育った平野さんは、自分が子どもの頃に感じていた街の活力が失われてじぶんと感じるようになりました。こので生

まれた平野さんは、自分が子どもの頃に感じていた街の活力が失

われてじぶんと感じるようになりました。それは平野さんの父親が経営していたアパートも同様でした。そんな中で不動産を引き継いだ平野さんは、空洞化の波を盛り返すには街の人々が楽しめる場所が必要だと考え、自らの関心」として「食」をコンセプトに、地域に開かれたラウンジを併設したアパートメント「八景市場」を平成31年2月にオープンさせました。

酒谷さん藤原さん夫妻がこの土地に住むようになったのは、酒谷さんが関東学院大学への赴任がきっかけでした。住居を探す中で金沢文庫駅に初めて降り立ちます。共に建築に携わるお二人は、沿線の中でも乗降客数の多い金沢文庫駅の周辺であれば、住む人も多いので、地域で何か化学反応を起こすことができたら、それが大きくなるポテンシャルを秘めていると思ったそうです。偶然探し当てた「八景市場」に直感で入居を決めたその翌年から新型コロナウイルス感染症拡大。慣れ

まらずローカルでどうにかしなくてはいけないという気持ちにもなっていました。

お二人はあくまで子どもが生まれたタイミングだったのですが、藤原さんは地域で子育てる中で、少し辛いと思う時期がありました。藤原さんは地域で子育てる中で、少しありたくなり、頼つたり頼られたりといふことを知り合いがほとんどいなか、近所の人々がみんなでわいわいと喋つたり、頼つたり頼られたりといふことを知り合いがほとんどいなか、近所の人々がみんなでわいわいと喋つたり、頼つたり頼られたりといふことを知り合いがほとんどいなか、近所の人々がみんなでわいわいと喋つたり、頼つたり頼られたりといふことを知り合いがほとん

はできません。そこで近所の人と交わるきっかけをつぶやくと考えました。

そんな3人の問題意識が合致して、「八景市場」を中心に色々な動きが生まれます。その中でも大きなイベントが令和2年に行われた「ENJOY LOCAL! -八景市場-マルシェ」です。新型コロナウイルスの感染拡大が一日落ち着き、制限が緩和されたタイミングだったこともあり、地域外も含めて2000人が集まり、大盛況でした。

このイベントと並行して、もう少し地域に住む人が日常的に気軽に

施設の名称を、昔の地域の名前である「小泉(こすみ)」から「こすみのANNEX」と決めました。整備を終えて、外からでも中の様子が伺えるようになつた「こすみのANNEX」。ここで学生が生活を当番している時間帯は、誰でも共用スペースを利用することができます。運営メンバーがシフトを組んで当番している時間帯は、誰でも共用スペースを利用することができます。運営メンバーの友達がお茶をしたり、テレビマークの場所として活用する人もいますが、一番多い利用者は子どもです。学校帰りに宿題をしたり、友達とゲームをしたりします。運営メンバーの方々が会議をしたり、新たに手芸サークルが生まれたりもしています。

地域に開かれた庭の畠には多様なものが植わっています。そこで採れたものは利用者が自由に使えるので、ママ友のランチ会のサラダになつたりします。ブドウの苗も植えられて、来年はシャインマスカットが食べられるかもと夢が膨らんでいます。

が、それが金沢区全域にも影響を与え始めています。金沢区が誕生日を祝おうと動き出した「金沢区の日」イベントの企画・運営にも参画し、区内の多様な団体・人の、面的なつながりが生まれました。

街と人の化学反応が生まれるきっかけを作り、つなげて、さらに発展させていく「こすみのANNEX」の今後に期待です。



前身となる「八景市場 ANNEX」です。物件を見てすぐに、学生のシェア

整備場所：金沢区釜利谷東1丁目19番1号
整備主体：学生シェアハウスの共用部、縁側、庭
竣工時期：令和5年3月



白を基調に植物の緑のコントラストが映える外観

キッチンも利用可能なので、貸切でお食事会なども催される



キッチンも利用可能なので、貸切でお食事会なども催される



キッチンも利用可能なので、貸切でお食事会なども催される



キッチンも利用可能なので、貸切でお食事会なども催される



キッチンも利用可能なので、貸切でお食事会なども催される



キッチンも利用可能なので、貸切でお食事会なども催される



キッチンも利用可能なので、貸切でお食事会なども催される



キッチンも利用可能なので、貸切でお食事会なども催される



キッチンも利用可能なので、貸切でお食事会なども催される



キッチンも利用可能なので、貸切でお食事会なども催される



キッチンも利用可能なので、貸切でお食事会なども催される



キッチンも利用可能なので、貸切でお食事会なども催される



キッチンも利用可能なので、貸切でお食事会なども催される



キッチンも利用可能なので、貸切でお食事会なども催される



キッチンも利用可能なので、貸切でお食事会なども催される



キッチンも利用可能なので、貸切でお食事会なども催される



キッチンも利用可能なので、貸切でお食事会なども催される



キッチンも利用可能なので、貸切でお食事会なども催される



キッチンも利用可能なので、貸切でお食事会なども催される



キッチンも利用可能なので、貸切でお食事会なども催される



キッチンも利用可能なので、貸切でお食事会なども催される



キッチンも利用可能なので、貸切でお食事会なども催される



キッチンも利用可能なので、貸切でお食事会なども催される



キッチンも利用可能なので、貸切でお食事会なども催される



キッチンも利用可能なので、貸切でお食事会なども催される



キッチンも利用可能なので、貸切でお食事会なども催される



キッチンも利用可能なので、貸切でお食事会なども催される



キッチンも利用可能なので、貸切でお食事会なども催される



キッチンも利用可能なので、貸切でお食事会なども催される



キッチンも利用可能なので、貸切でお食事会なども催される



キッチンも利用可能なので、貸切でお食事会なども催される



キッチンも利用可能なので、貸切でお食事会なども催される



キッチンも利用可能なので、貸切でお食事会なども催される



キッチンも利用可能なので、貸切でお食事会なども催される



キッチンも利用可能なので、貸切でお食事会なども催される



キッチンも利用可能なので、貸切でお食事会なども催される



キッチンも利用可能なので、貸切でお食事会なども催される



キッチンも利用可能なので、貸切でお食事会なども催される



キッチンも利用可能なので、貸切でお食事会なども催される



キッチンも利用可能なので、貸切でお食事会なども催される



キッチンも利用可能なので、貸切でお食事会なども催される



キッチンも利用可能なので、貸切でお食事会なども催される



キッチンも利用可能なので、貸切でお食事会なども催される



キッチンも利用可能なので、貸切でお食事会なども催される



キッチンも利用可能なので、貸切でお食事会なども催される



キッチンも利用可能なので、貸切でお食事会なども催される



キッチンも利用可能なので、貸切でお食事会なども催される



キッチンも利用可能なので、貸切でお食事会なども催される



キッチンも利用可能なので、貸切でお食事会なども催される



キッチンも利用可能なので、貸切でお食事会なども催される



キッチンも利用可能なので、貸切でお食事会なども催される



キッチンも利用可能なので、貸切でお食事会なども催される



キッチンも利用可能なので、貸切でお食事会なども催される



キッチンも利用可能なので、貸切でお食事会なども催される



キッチンも利用可能なので、貸切でお食事会なども催される



キッチンも利用可能なので

～ぶらりと kiricafe～「あつたら良いね」が形になつた
地域で繋がり、楽しむ！多世代・多文化交流の新拠点！

A photograph showing a group of elderly people, mostly men, sitting around a long wooden table in a restaurant. They are eating from black lacquered boxes (bento) with chopsticks. The restaurant has a casual, rustic feel with blue walls and white chairs. In the background, two staff members wearing face masks are working behind the counter. A chalkboard menu is visible on the wall.

料理自慢の手による日々のランチは大人気

テニスに富んだメニューを提供しています。

また、いろいろな「あつたらいいね」がキリカフヒ寄せられるようになり、「学習のサポート」や「離乳食」に関する講座、地域で活躍する人をゲストに懇談する「車座トーク」などが生まれました。元々活動していたインド人の大人向けの日本語教室や子ども向けの英語教室もキリカフエができた」として定着しました。他にも、インド人からの希望で、近隣のスーパーでは手に入りにくく香味野菜を近くの農家の方

ないの！」と驚き、「一人はすぐに動き始めます。まち普請を知ったのが5月30日、翌31日には福祉のまち霧が丘、K-1-Cのメンバーに相談し挑戦する」とを決め、締切前日の6月1日に申請書を作成、締切当日の2日に提出しました。団地の管理者であるJRF都市機構の協力も得ることで、「コンテストは無事通過。私たちのための制度」を証明するかのように、2次コンテストでは満票を獲得しました。コンテストに挑戦している期間について、根岸さんは「締め切りまでにしなければならない」とは沢山ありませんでしたが、逆に締め切りがあったからこそ、色々な課題を乗り越えるこ

とができたと思います。そして、それは「この場所を継続していくためには大切なプロセスだった」と言います。

カフェの整備に向けては資材高騰のあおりを受け、なかなか工務店が見つからないなどの課題が発生しましたが、それもこれまでの活動と同じく多世代・多文化の様々な人の知恵と労力を持ち寄り解決できました。そして、令和5年1月にキリカフェがオープンしました。

キリカフェのお勧めは、街の料理自慢が毎日担当するランチ。インド人が担当する「本格カレーの日」、カウンターにお惣菜が並ぶ「お惣菜バーキングの日」など、曜日ごとにバラエティに富んだメニューを提供しています。



各種教室は子どもも大人も多国籍。(左)子ども向け英語教室、(右)大人向け日本語力フェ

お昼時のカフェスタッフとおしゃべりしながら赤ちゃんと一緒にランチを食べるお母さん、奥の席ではインド人の女性が何やら相談しています。シニアの男性は入ってきたお客様さんと「日曜日は大変だったね」とイベントの話を始めます。ホールスタッフには 80代の男性。そのうち、みんなで赤ちゃんをあやしはじめて、老若男女が輪になつて笑い声がはじけました。カフェの前面は全面大きなガラスの開口部になつていて、午後3時を過ぎると前の道を通り大勢の小学生の姿が目に入ります。「あ、○○ちゃん！」と手を振れば、笑顔が返ってきます。商店街に買い物に来たママ友たちが、通りすがりにカフェの中に知った顔を見つけて手を振ります。カフェの中にもいつも外とつながっている、なんだか不思議な空間が霧が丘グリーンタウン（霧が丘団地）にできたふらっとKirikafe（通称キリカフェ）です。



商店街の空きテナントの一画を整備。
中からも外からもよく見通せるようにガラス面を多めにしている

際交流に関する3つのグループが協働して運営組織を立ち上げました。その中で運営の中心を担っているのが「子育て世代の根岸さん、武藏さんです。霧が丘にお住まいの一人は子どもが通う保育園で知り合いました。子育てするお母さん達がもっと助け合える地域にしたいと「まちづくり」の名前をつけて活動を始めた頃に「ロナ禍となりました。「家から出られないことが孤立

の活動の必要性を改めて感じて、コロナ禍であっても活動を停滞させずにいました。そのような中で、地区協やケアプラザが関わり、シニア向けの取り組みを行っていた「福祉のまち霧が丘」(シニアグループ)、インド人の方たちと交流活動している「霧が丘インターナショナル」「ミュー・ティ(K-10)」に出会い、3者で定期的に情報交換会を持つようになりました。

「まちプラス」で七五三の家族写真を撮りたくて着付けのできる人を探していたところ、福祉のまち霧が丘のメンバーに聞くとすぐに人が見つかりました。多くの方の協力をいただき地域の中で「写真館イベント」を行ったところ大好評。さらに「私たち、お魚のさばき方知らないよね」というつぶやきから、近所のお魚の美味しいお店に相談したところ、「さばき方教室」を開いてくれました。そういう取り組みを続けていくうちに、「一人は地域の多くの人と知り合い、「地域には」こんなにスキルをもった人がいる。何かあつてしむかね合ひある」という安心感を持



石膏ボードのパテ塗りや内壁塗装など、可能なところはシニアや地域の小学生も作業を担った



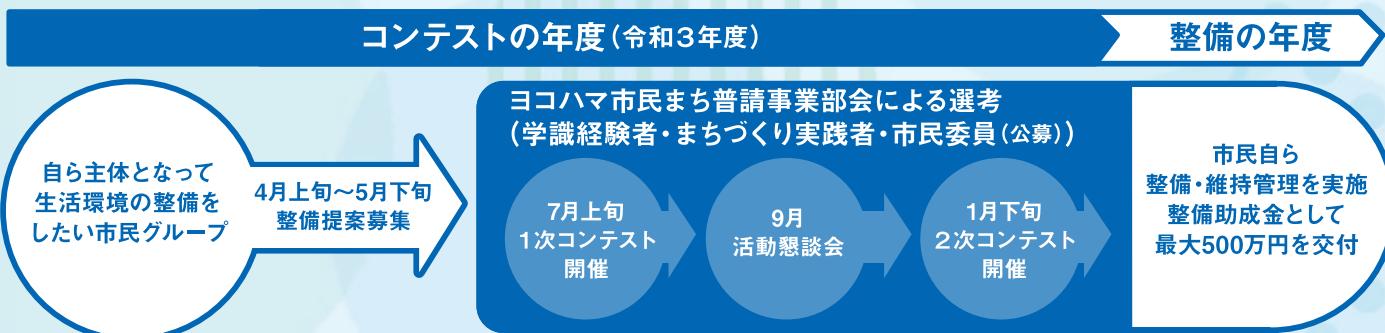
い」と駆け込んで来たり、宿題を持つてきて熱心に取り組む姿もあり、「子どもの居場所としても定着しつつあります。

「スタッフの数はまだまだ足りないし、持続可能な場にするために、給料を払うことも考えたいし、課題は山積み！」と根岸さん、武藏さんは言いますが、きっと地域のたくさんの人々の知恵とスキルで乗り越えられるはずです。

「ヨコハマ市民まち普請事業」とは

市民の皆さんのが主体となって行う、地域の課題解決や魅力向上のための施設整備を伴うまちづくりに対して、支援、助成を行う事業です。

施設整備のアイデア検討やコンテストへのチャレンジ、地域の方々との合意形成、整備への労力提供などの機会を通じて、地域コミュニティが活性化し、地域まちづくりの輪が広がることを目的としています。



横浜市地域まちづくり推進委員会

ヨコハマ市民まち普請事業部会委員(令和3年度選考委員) ※所属は令和3年度時点

- 杉崎 和久 (部会長) 法政大学法学部教授 (都市計画、まちづくり)
朝比奈 ゆり 東京ボランティア・市民活動センター専門員 (市民活動支援、みどり環境)
飯尾 友子 本牧山頂公園和田山地区愛護会会長 (まちづくり、市民活動)
植松 満美子 市民委員 (公募)
加藤 功甫 市民委員 (公募)
川原 晋 東京都立大学都市環境学部教授 (市民事業、観光まちづくり、都市デザイン)
後藤 智香子 東京大学先端科学技術研究センター特任講師 (まちづくり、住環境、こども環境)
松村 正治 NPO法人よこはま里山研究所理事長 (市民協働、環境社会学)

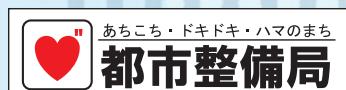


ヨコハマ市民まち普請事業

整備事例集 vol.17

令和4年度整備事例集

- 発行 令和6年1月
横浜市都市整備局地域まちづくり課
〒231-0005 横浜市中区本町6丁目50-10
TEL 045-671-2679 FAX 045-663-8641
●編集・デザイン 横浜市住宅供給公社
●デザイン・印刷 山陽印刷株式会社



「まち普請事業」についてはホームページをご覧ください。
<https://www.city.yokohama.lg.jp/kurashi/machizukuri-kankyo/toshiseibi/suishin/machibushin/>

Facebook「ヨコハマ市民まち普請ひろば」もご覧ください。
<https://www.facebook.com/yokohama.machibushin>



Webで検索 まち普請



Webで検索 まち普請ひろば